

# CHOTĚBUZSKÉ ZRCADLO



## KOCOBĘDZKIE ZWIERCIAŁO

Čtvrtletník obce  
léto 2023

Ročník 26, číslo 2

ev. č. MK ČR E 24135  
6. 7. 2023

periodický tisk vydává Obec Chotěbuz, Chotěbuzská 250, Chotěbuz  
chotebuz@volny.cz, 558 733 131, www.chotebuz.cz

Vážení občané,

jistě jste zaznamenali, že soukromý investor měl záměr vystavět v Chotěbuzi fotovoltaickou elektrárnu. Někaké informace zazněly na jednání zastupitelstva, někaké na sociálních sítích a formou ústní lidové slovesnosti. Dovolím si využít tohoto úvodníku k tomu, abych Vám podal informace ohledně tohoto záměru a sdělil Vám, jaký je jeho aktuální stav.

Oslovila nás firma Czech Energy Parks, s.r.o. a její zástupce nám prezentoval záměr výstavby fotovoltaické elektrárny. Mělo se jednat o elektrárnu o výkonu cca 20 MWp. Předpokládaná životnost elektrárny je 30 let. Pro výstavbu elektrárny byl vybrán pozemek o rozloze cca 13 ha směrem na Vyrubanou (po levé straně – viz mapky), který je v nízké třídě úrodnosti, vede tam velmi vysoké napětí a dle územního plánu je na něm dlouhodobě plánovaná liniová stavba. V současné době je vybraný pozemek v majetku Státního pozemkového úřadu a je spravován soukromým zemědělcem. Po směně by se pozemek stal majetkem investora. Pozemek by byl oplocen, po obvodu osazen habrovým stromořadím a prostor pod panely by mohl být využíván pro chov ovcí. Vyrobená elektrina měla být přímým napojením vedena do rozvodny v Ropici u Českého Těšína vzdálené cca 9 km. Investor nabí-

zel za strpění této stavby obci a místním složkám finanční kompenzaci. Obci by bylo ročně připsáno na účet 1,8 mil. Kč a mezi místní spolky by bylo rozděleno 500 tis. Kč. Dále měla obec dostat cca 1000 MW elektriny za rok za výrobní cenu, tj. 1,8 Kč za kWh (cena bez nákladů na distribuci) k vlastnímu využití (např. pro pokrytí spotřeby el. energie nemovitostmi v majetku obce).

Záměr byl nejprve prezentován před radními. Rada, po řadě doplňujících otázek na investora a zvážení všech pro a proti, doporučila záměr projednat na zasedání Zastupitelstva obce, které proběhlo 13. 6. 2023. Na zasedání byl přítomný zástupce investora, který zastupitelům a veřejnosti odpovídal na doplňující informace a vysvětloval technické záležitosti elektrárny. Vzhledem k tomu, že zastupitelé chtěli mít k dalšímu jednání konkrétní informace, včetně závazků investora a smluvních podmínek pro obec, pověřili mě k přípravě smlouvy o spolupráci a vyjednání zpracování vizualizace elektrárny.

Veřejnost přítomná na jednání zastupitelstva a diskutující na sociálních sítích se k záměru vyjadřovala negativně. Zastupitelům i Radním není názor občanů lhostejný, avšak vnímají i finanční přínos do obecní pokladny a přínos pro spolky, který by byl smluvně zajištěný po dobu 30 let.

*Pokračování na následující straně.*

## OBSAH

### OBECNÍ ÚŘAD INFORMUJE

- 1 Úvodník
- 2 Základní informace OÚ  
Narození, jubilanti
- 3 Úmrtí  
Výňatky z usnesení Zastupitelstva
- 4 Finanční úřad pro MSK upozorňuje o rušení vybraných pracovišť  
Milostivé léto 2023
- 5 Moravskoslezský kraj pořádá Dny rodin  
POZOR na podvodné stránky internetového bankovníctví  
Na kole pouze s přilbou
- 6 Ohlédnutí za Hity z kafeťáku a Dnem obce

### PŘÍSPĚVKY ORGANIZACÍ

#### A INSTITUCÍ

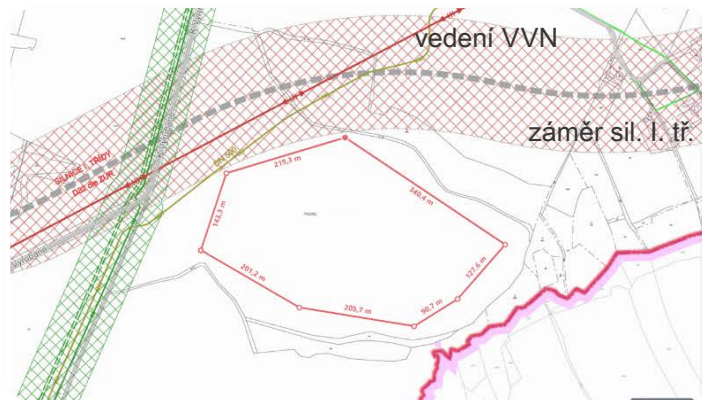
- 7 Místní knihovna, knižní novinky  
Charita Český Těšín
- 9 Zprávičky ze školy  
Jak pomáhá raná péče
- 10 SDH Zpupná Lhota
- 11 6 bezcenných rad dla tych, co wędrują w świat  
TJ Sokol
- 12 Činnost SDH Chotěbuz za uplynulé čtvrtletí

Aktuální legislativa tzv. LEX OZE 1 výroby elektriny nad 1 MW řadí mezi veřejnou technickou infrastrukturu a výstavba takovéto elektrárny je ve veřejném zájmu. Územní plán obce Chotěbuz však neumožňuje umístování fotovoltaických panelů mimo zastavěné plochy a mimo střechy nemovitostí. Pro výklad k územnímu plánu jsme s paní místostarostkou navštívili Odbor územního rozvoje v Českém Těšíně, kde nám sdělili, že záměr výstavby elek-

trárny by v rámci územního řízení dostal zamítavé stanovisko.

Investor byl informován o znění územního plánu a o tom, že nepanuje shoda vedení obce a veřejnosti nad záměrem výstavby. S ohledem na tyto skutečnosti investor svou nabídku pro obec Chotěbuz vzal zpět a záměr výstavby elektrárny nebude realizovat.

*Ing. David Harok, starosta obce*



## OBECNÍ ÚŘAD INFORMUJE

Adresa: Obecní úřad Chotěbuz  
Chotěbuzská 250  
735 61 Chotěbuz

Telefon: 558 733 131, 733 300 958

IČO: 673 391 58

E-mail: chotebuz@volny.cz

Datová schránka: iq6azbh

Web: www.chotebuz.cz

Bankovní spojení: Moneta Money Bank, a.s.,  
č.ú.: 5000 120 734/0600

**Ing. David Harok** - starosta obce

**Ing. Marie Walachová** - místostarostka obce, kompetence v oblasti kultury, sportu, navštěvování jubilantů a jiné vybrané úkoly, po dohodě se starostou obce

**Chci dostávat informace formou mobilních zpráv** - registrace [chotebuz.urbido.cz/registrace-obcana](http://chotebuz.urbido.cz/registrace-obcana), na webu obce nebo písemně na OÚ

**Kulturní dům** - správce tel.: 721 648 879

**Knihovna** - každé první pondělí v měsíci od 14 do 19 hod., ostatní pondělky 13:15-17:15 hod., v srpnu uzavřeno

Uzávěrka dalšího čísla Chotěbuzského zrcadla bude 22. září 2023. Všechny zájemce o uveřejnění svého příspěvku nebo reklamy prosíme, aby jej do termínu odevzdali na Obecním úřadě, nejlépe v elektronické formě - doc, docx, grafické přílohy jpg, png, pdf. Fotografie, které mají být umístěny do článku, prosím, zasilejte extra v příloze. Zasláním fotografií k článku vyjadřujete souhlas s jejich otiskem a s jejich využitím k propagaci obce formou jejich zveřejnění na propagačních materiálech nebo na webu obce.

*Redakční rada*

### Narození :

V březnu se narodil:	Eliáš ANTALA	V květnu se narodili:	Theodor HANKO
V dubnu se narodily:	Linda CZERNEKOVÁ Sofie HENSLEROVÁ		Pavína MICHEJDOVÁ

### Jubilanti :

V dubnu jubileum oslavily:	Aloisie KUNZOVÁ Anna NOGOVÁ	V květnu jubileum oslavili:	Eva SZURMANOVÁ Ota BRUDNÝ Anna STONAWSKÁ Anna SZWEDOVÁ Jan MICHEL Anděla KISZOVÁ Ludmila FILIPCZYKOVÁ Zdenka MAZUROVÁ
V červnu jubileum oslavili:	Jaroslav RUSNOK Ilona HELISOVÁ		

## Úmrtí :

V dubnu nás opustily:	Anežka KOLATKOVÁ Aloisie KUNZOVÁ Katarina KRAUSOVÁ	V květnu nás opustili:	Karel PONCZA Jindřich TOMANEK
		V červnu nás opustila	Anna CZOPNIKOVA

Výňatek  
z U S N E S E N Í  
z 5. zasedání Zastupitelstva obce Chotěbuz  
ze dne 28. 3. 2023

Zastupitelstvo obce :

**neschvaluje**

prodej pozemků parc. č. 31, 32, 33 a 34 k. ú. Podobora, obec Chotěbuz;

**schvaluje**

bezúplatný převod pozemku parc. č. 802/1 k. ú. Zpupná Lhota, obec Chotěbuz, od ČR - Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, se sídlem Rašínovo nábřeží 390/42, Praha 2, IČ 69797111;

**schvaluje**

bezúplatný převod pozemku parc. č. 674/4 k. ú. Zpupná Lhota, obec Chotěbuz, od Státního pozemkového úřadu, se sídlem Husinecká 1024/11a, Praha 3, IČ 01312774;

**ruší**

usnesení zastupitelstva obce č. 10/1/2022 a schvaluje kompetence místostarostce v oblasti kultury, sportu, navštěvování jubilantů a jiné vybrané úkoly, po dohodě se starostou obce, v rozsahu 10 hodin týdně, s účinností od 1. 4. 2023;

**ruší**

usnesení zastupitelstva obce č. 11.1/1/2022 a **schvaluje**

odměnu za výkon funkce místostarostky ve výši 14.000 Kč měsíčně, s účinností od 1. 4. 2023;

**ruší**

usnesení zastupitelstva obce č. 4.1/2/2022 a **volí** Ing. Jiřího Michejdu jako člena kulturního výboru;

**schvaluje**

Obecně závaznou vyhlášku obce Chotěbuz, kterou se zrušuje obecně závazná vyhláška č. 3/2002, o znaku a praporu obce Chotěbuz, ze dne 9. 7. 2002;

**volí,**

v souladu s § 84 odst. 2 písm. m) zákona 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, radního pana Romana Bulawu, kterému náleží odměna s účinností od 28. 3. 2023;

**ruší**

usnesení zastupitelstva obce č. 12.8/1/2022 a **volí** předsedu stavebního výboru Ing. Mariána Matlocha, kterému náleží odměna s účinností od 28. 3. 2023;

**volí**

Ing. Bronislava Mrozka jako člena stavebního výboru.

Výňatek  
z U S N E S E N Í  
z 6. zasedání Zastupitelstva obce Chotěbuz  
ze dne 16. 5. 2023

Zastupitelstvo obce :

**schvaluje**

poskytnutí účelové dotace z rozpočtu obce Chotěbuz v rámci programu "Domovní ČOV" paní R. M., bytem Bystřice, ve výši 29.061 Kč;

**schvaluje**

přijetí dotace na realizaci projektu "Podpora domácího kompostování - obec Chotěbuz" od Ministerstva životního prostředí, se sídlem Vršovická 1442/65, Praha, IČ 00164801, v maximální výši 2.399.965,97 Kč;

**schvaluje**

firmu FILAGONA s.r.o., Rybná 716/24, Praha, IČ: 03037851, jako dodavatele služby "Komplexní administrace žádosti o dotaci ze SFDI včetně projektového managementu a závěrečného vyhodnocení", pro výstavbu chodníků - úsek 2 (Zpupná Lhota) a úsek 3 (Podobora);

**schvaluje**

pořadí firem pro realizaci oprav vybraných komunikací;

1. Strojírny a stavby Třinec, a.s., Průmyslová 1038, Třinec – Staré Město, IČ: 47674539
2. SWIETELSKY stavební s.r.o., Suvorovova 538, Šenov u Nového Jičína, IČ:48035599;

**schvaluje**

převod částky 5.000.000 Kč na termínovaný účet vedený u České spořitelny a.s., s vázáním na období 6 měsíců a částky 3.000.000 Kč na termínovaný účet vedený u J&T Banky s vázáním na období 6 měsíců;

**schvaluje**

radě obce, v souladu s ustanovením §102 odst. 2 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., obcích, ve znění pozdějších předpisů, provádění rozpočtových opatření ve výši:

1. bez omezení
  - a. pokud se jedná o daňové příjmy
  - b. pokud se jedná o účelově vázané finanční prostředky ze státního rozpočtu, státních fondů nebo poskytovatele dotace tak, aby nedošlo k zadržení prostředků

svěřených územnímu samosprávnému celku

c. pokud nedochází k navýšení celkové částky schváleného rozpočtu (přesun mezi závaznými ukazateli)

2. do 300.000 Kč – ve věci výdajů;

**pověřuje**

Radu obce Chotěbuz, aby provedla posouzení a hodnocení nabídek zadávacího řízení na dodavatele kompostérů, štěpkovače, opakovaně použitelného nádobí a myčky na nádobí, a aby rozhodla o výběru nejvhodnější nabídky.

Výňatek

z USNESENÍ

ze 7. zasedání Zastupitelstva obce Chotěbuz

ze dne 13. 6. 2023

Zastupitelstvo obce :

**schvaluje,**

v souladu s ustanovením § 84 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, Závěrečný účet obce Chotěbuz za rok 2022 a souhlasí s celoročním hospodařením obce za rok 2022, a to bez výhrad;

**po projednání schvaluje,**

v souladu s ustanovením § 84 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, účetní

závěrku obce Chotěbuz sestavenou k rozvahovému dni 31. 12. 2022;

**bere na vědomí**

záměr výstavby fotovoltaické elektrárny;

**pověřuje**

starostu k přípravě smlouvy o spolupráci a o vizualizaci fotovoltaické elektrárny umístěné na pozemku č. 668, k. ú. Chotěbuz.

## Finanční úřad pro Moravskoslezský kraj upozorňuje daňovou veřejnost o rušení vybraných územních pracovišť



Ministerstvo financí a Generální finanční ředitelství na základě důkladné analýzy využívání územních pracovišť finančních úřadů a rozsahu jimi zajišťovaných činností zruší k 1. červenci tohoto roku 77 územních pracovišť, mezi nimi i územní pracoviště Finančního úřadu pro Moravskoslezský kraj ve Frýdlantě nad Ostravicí, ve Fulneku, v Orlové, v Českém Těšíně a v Bohumíně. Tímto krokem vláda plní jeden z bodů svého programového prohlášení – postupně zefektivnit státní správu.

Všechna shora uvedená územní pracoviště dosud fungují v tzv. optimalizovaném režimu, kdy jsou služby pro občany poskytovány jen v úřední dny (v pondělí a ve středu) od 8:00 do 17:00 hodin, a jsou zajišťovány zaměstnanci jiných územních pracovišť Finančního úřadu pro Moravskoslezský kraj. Občany jsou využívány zejména služby související s osobním podáváním doku-

mentů adresovaných finanční správě, vyplňováním tiskopisů a poskytováním konzultací a informací souvisejících se správou daní, a to téměř výhradně v období ledna a března. Po zbytek roku veřejnost tyto pracoviště využívala minimálně.

Občané nemusí mít obavy, že by zrušením výše uvedených územních pracovišť přišli o dosud poskytované a nejvíce žádané služby finančního úřadu. V období podávání daňových příznání k dani z nemovitých věcí (v lednu) nebo k dani z příjmů fyzických osob (v březnu) budou ve spolupráci se starosty do všech výše uvedených obcí (tj. do Frýdlantu nad Ostravicí, Fulneku, Orlové, Českého Těšína i Bohumína) zajištěny výjezdy pracovníků finančního úřadu, kteří zde občanům pomohou s vyplněním daňového příznání a daňové příznání od nich převezmou.

V době těchto tzv. daňových kam-

paní finanční úřad rozšíří také možnost konzultací s odbornými pracovníky správce daně prostřednictvím kontaktních telefonních linek.

Informace o telefonních číslech kontaktních linek bude občanům včas k dispozici na všech pracovištích finančního úřadu, na elektronických úředních deskách finančního úřadu. O všech aktuálně poskytovaných službách budou občané informováni také pomocí tiskových zpráv finančního úřadu. Na městských úřadech v obcích, ve kterých sídlila rušená územní pracoviště, budou dostupné také tištěné formuláře daňových příznání, příloh a „poučení k vyplnění příznání“ pro občany, kteří dávají přednost podání daňového příznání v listinné (papírové) podobě a nemají povinnost podat příznání elektronicky.

*Ing. Petra Homolová, tisková mluvčí*

## Milostivé léto 2023 - kompletní návod a podmínky akce

(1. července - 30. listopadu 2023)

Oddlužovací akce navazuje na předchozí Milostivé léto I a II a umožňuje zbavit se výhodně dluhů na sociálním pojištění a na daních. Pokud dlužníci v období od 1. července do 30. listopadu 2023 uhradí původní dluh na dani a/

nebo dlužné pojistné a splní další podmínky akce, penále, úroky a další příslušenství dluhu jim budou odpuštěny. Dále je na ePortálu zpřístupněna nová online služba, která umožňuje zjistit aktuální nedoplatek na dlužném pojist-

ném, penále, případně i exekuční náklady, a zároveň podat oznámení o využití Milostivého léta. Vzory žádostí a bližší informace naleznete na stránce [exekuceinfo.cz](http://exekuceinfo.cz).

POLICIE ČESKÉ REPUBLIKY - upozorňuje

## POZOR na podvodné stránky internetového bankovníctví

Vstup do Internetbankingu pomocí internetového vyhledávače je velice riskantní!

- zjistěte si u své banky přihlašovací internetovou adresu svého Internetbankingu a zadejte ji přímo do adresního řádku prohlížeče, uložte ji do oblíbených záložek – budete tak mít bezpečný odkaz vždy po ruce.

### Doporučení:

- nepřihlašujte se do internetového bankovníctví pomocí vyhledávače,
- správnou adresu internetového bankovníctví zadávejte rovnou do adresního řádku prohlížeče,
- mějte tu správnou internetovou adresu uloženou v oblíbených záložkách vašeho internetového prohlížeče,
- do internetového bankovníctví se nikdy nepřihlašujte přes odkazy, které vám někdo pošle,
- než opíšete kód z bezpečnostní SMS, pečlivě si přečtěte, čeho se daný kód týká, a nikam nezadávejte kód, pokud zrovna tuto akci neprovádíte vy z vaší vůle,
- ideální je si zřídit mobilní aplikaci internetového bankovníctví, prostřednictvím které se budete vždy přihlašovat,
- nikdy nepotvrzujte nic, co sami neděláte,
- pokud zjistíte, že jste se stali obětí podvodu, ihned volejte svou banku k zablokování účtu, proveďte kopii falešných internetových stránek (Print Screen obrazovky vašeho počítače), vše oznamte na nejbližší oddělení Policie ČR.

## Na kole pouze s přilbou

To nejméně a zároveň nejvíce, co pro sebe, své zdraví a život můžete udělat, než šlápnete do pedálů je – nasadit si helmu – to málo, co považuje mnoho lidí za zbytečné, vám může zachránit život. K nehodám cyklistů nebo s účastí cyklisty dochází velmi často. Ne vždy je na vině cyklista, stačí přehlédnutí ze strany řidiče auta. Nepozornost, kdy se maminka otočí v autě za dítětem, spěchající manager, který odepisuje v rychlosti na zprávu. Je to malý moment a Vy jako velmi zranitelný účastník silničního provozu, který nemá žádnou karosérii, airbasy, bezpečnostní pás, máte tu možnost, ne povinnost, si ten jediný chránič na hlavu připnout. Neváhejte, udělejte to! **Osoby mladší 18 let jsou povinny ochrannou přilbu za jízdy použít!**

**Povinnou výbavu jízdního kola tvoří:** přední odrazka bílé barvy, zadní odrazka červené barvy, dvě na sobě nezávislé brzdy, oranžové odrazky ve výpletu kol, oranžové odrazky na obou stranách pedálů **Jízdní kolo doplňujeme také o:** světlomet s bílým světlem a zadní svítilnu červené barvy.

### Alkohol a jiné omamné látky. Nulová tolerance.

Cyklista je řidič. Tedy stejně jako řidič motorového vozidla



Centrum psychologické pomoci, příspěvková organizace  
pořádá pod záštitou náměstka hejtmána kraje pro sociální oblast Jiřího Navrátila

# DNY RODIN 2023

Veďte své děti a navštivte s nimi zdarma krásná místa našeho kraje

**10. 9. Hrad Sovinec**  
volné vstupy v době konání akce od 13 do 17 hod

**17. 9. Muzeum nákladních automobilů Tatra (nová expozice)**  
volné vstupy vždy v celou hodinu od 10 do 16 hod s kapacitou 200 osob na každý vstup

**INFORMACE O NÁHRADNÍ RODINNÉ PÉČI**

**SOUTĚŽE**

**ZÁBAVA**

**HRY a další**

odpoledne plné aktivit pro rodiny s dětmi  
záživný program pro děti i dospělé bude zajištěn v čase od 13:00 do 17:00 hodin.

Pojďte s Moravskoslezským krajem v rámci kampaně „Dejme dětem rodinu“ strávit dva nezapomenutelné vikendy!

**Těšíme se na Vás!**

Podrobný program naleznete:

[www.dejmedetemrodinu.msk.cz](http://www.dejmedetemrodinu.msk.cz)

Změna programu vyhrazena!




**EWY FARNÁ**

**DEN RODIN S OTEVŘENÝM SRDCEM ANEB SPOLU RUKU V RUCE**

**23. 9. 2023**

**TROJHALÍ KAROLINA**

**HLAVNÍ PROGRAM**

13:00 Zahájení  
13:10 Vystoupení dětí z Dětského Domova  
13:35 Vystoupení skupiny TŘESK  
14:20 Žonglérův Ansámbl  
16:00 **EWY FARNÁ**  
17:20 Žonglérův Ansámbl  
18:10 Cirkus trochu jinak  
+ DOPROVODNÝ PROGRAM  
Změna programu vyhrazena.

**VSTUP ZDARMA**

**DEJME DĚTEM RODINU**

Alce se koná pod záštitou náměstka hejtmána Moravskoslezského kraje Jiřího Navrátila.

Moravskoslezský kraj [dejmedetemrodinu.msk.cz](http://dejmedetemrodinu.msk.cz)

nesmí jet pod vlivem alkoholu či jiných omamných látek. Jízda pod vlivem alkoholu je vysoce riziková. A co teprve cyklista – řidič jednostopého vozidla, který kromě řešení dopravních situací musí neustále pamatovat na udržování rovnováhy. Už vypití jednoho malého piva pro něho znamená šestkrát větší riziko účasti na dopravní nehodě se zraněním.

Pokud se budete pohybovat po pozemních komunikacích, budete považováni za účastníky silničního provozu. A to s sebou nese nutnost dodržovat stanovená pravidla daná zákonem o silničním provozu.

*nprap. Bc. Vladimíra Faferková, oddělení prevence Krajského ředitelství policie Moravskoslezského kraje*

## Ohlédnutí za Hity z kazeťáku a Dnem obce

Kulturní výbor dál aktivně pokračuje ve své činnosti a má za sebou velmi úspěšnou akci „Hity z kazeťáku“, které proběhly v dubnu. Kulturní dům praskal ve švech, DJ Jiří Halák nezklamal a pouštěl jeden retro hit za druhým a všichni se skvěle bavili až do brzkých ranních hodin. Návštěvníci mohli únavu z tance zahánět různým občerstvením, a zejména dámské osazenstvo velmi ocenilo nabídku čepovaného Aperol-Spritzu. Těší

nás tak velký zájem o tuto akci, a proto jsme se rozhodli, že „Hity z kazeťáku“ uspořádáme zas na jaře a podzim roku 2024.

17.6., pro tříleté odmlce, proběhl dlouho očekávaný Den obce, na tradičním místě před kulturním domem. K poslechu a tanci hrál DJ Kosek. Odpoledne zpestřil pásmem písní místní rodák Dominik Lasota. Děti si mohly užít vystoupení Klaunů z Balónkova

nebo malování na tvář. Nechyběly i jiné atrakce jako housenková dráha, skákací hrady, dětská manéž nebo bungee trampolína. Díky dobrému počasí jsme mohli již tradičně využít vyhlídkové lety vrtulníkem, abyste si naši obec a svůj dům prohlédli i z ptačí perspektivy. Děkujeme všem, kteří se podíleli na přípravách nebo na průběhu této vydařené akce.

*kulturní výbor*



# PŘÍSPĚVKY ORGANIZACÍ A INSTITUCÍ

## Místní knihovna v Chotěbuzi

Otevřeno **každé první pondělí v měsíci od 14 do 19 hod.**, ostatní pondělky 13:15 – 17:15 hod.

**V srpnu bude knihovna zavřena.**

Možnost objednávky knih na: knihovna.chotebuz@seznam.cz nebo telefonicky 558 849 531.

Knihovna se nachází ve 2. patře kulturního domu, Chotěbuzská 300. Více informací na: chotebuz.knihovna.info nebo facebook: knihovnachotebuz. Od března 2023 je zaveden nový knihovnický systém Koha

### Společenské romány, milostné romány

Fajnorová, Ivana: *Emilka: život lidem nakládá, kolik unesou*  
Mornštajnová, Alena: *Les v domě*

### Historické romány

Bauer, Jan: *Císařské spiknutí: Historický román o vášni, lásce, věrnosti a zradě*  
Choderlos de Laclos: *Nebezpečné známosti*

### Publikace v polském jazyce

Jodko-Kula, E.: *Czas niesprawiedliwych: Zapisane w pamięci*  
Płatkowska, P.: *O pszczołach, która myślała, że to źle być pszczołą*

### Detektivní romány, thrillery

Bolton, S. J.: *Hloubka nenávisti*  
Klevisová, Michaela: *Vraní oko*  
Nesbø, Jo: *Zatmění*

### Naučná literatura

Beran, Anja: *S respektem!: Ježdění pro dobro koně*  
Kocourek, Jaroslav: *Zajímavosti o pohřbívání: Historie i současnost*

### Literatura pro děti a mládež

Hirvonen, Elina: *Princezna Rošťanda a kouzelná proměna*  
Horáček, Petr: *Nejlepší dárek*

Zpracovala: C. Rabenseifnerová

## Co obnáší práce řidiče Charitního Taxíku Maxíku?

Pro koho je tato přepravní služba určena a je o ní zájem?  
Na tyto otázky Vám odpoví řidič - pan Dušan.



### Co je náplní Vaší práce? Jak dlouho pracujete na této pozici?

Na této pozici pracuji 1,5 roku. Náplní mé práce je rozvoz seniorů a handicapovaných klientů k jejich

cílům. Nejčastěji jezdím s klienty do zdravotních zařízení, dále do chráněných dílen, do stacionářů, do škol pro handicapované a do lékáren.

### Je o službu Taxík Maxík zájem?

Určitě, velký. V nynější době je zájemců pořád více a více.

### Čím Vás tato práce naplňuje?

Rád pracuji s lidmi a také rád pomáhám potřebným, jak seniorům, tak lidem s handicapem. Rád řídím, a proto v této profesi jsem se i našel.

### Co byste poradil svým klientům?

Někdy se stává, že z kapacitních důvodů nemáme možnost všem vyhovět, a proto je dobré, když klienti volají dispečerovi s co největším předstihem před plánovanou jízdou. Máme pravidelné ranní svozy handicapovaných klientů a odpoledne je zase odvážíme domů, proto doporučuji klientům domlout si lékaře na dopolední hodiny, aby se stihli vrátit zpět, obzvláště pokud jedou mimo Český Těšín nebo Chotěbuz. V případě zájmu o přepravu kontaktujte dispečink od 8:00 do 14:00 na tel. čísle: +420 605 912 918.

## Psaní od srdce

Z celého srdce děkujeme všem, kteří se rozhodli napsat pár řádků a tímto vykouzlili úsměv na tvářích našich klientů.

Koncem dubna jsme se s Charitou Český Těšín zapojili do prvního ročníku projektu Psaní od srdce, díky kterému do rukou našich klientů putují krásné dopisy a přání. Smyslem tohoto projektu, který pořádá Diakonie ČCE

společně s TV Nova, je přinášet radost seniorům, minimalizovat jejich izolaci a přispívat k odstraňování bariér mezi lidmi i generacemi. Zapojit se mohl každý, kdo měl chuť udělat něco hezkého pro lidi ve svém okolí, mohl poslat jeden dopis, nebo se přihlásit k pravidelnému dopisování.

Dopisy přinesly mnoho radosti, někdy i dojetí. Díky nim vznikla nová přátelství na dálku. Těšíme se na další ročník projektu.



## Profesionální služba ve Vaší domácnosti aneb Charitní pečovatelská služba je tady pro Vás!

Charitní pečovatelská služba je určena dospělým osobám se sníženou soběstačností, které potřebují podporu a péči při zajištění životních potřeb, péči o vlastní osobu a domácnost.

Poskytované činnosti:

- pomoc při zvládnání běžných úkonů péče o vlastní osobu
- pomoc při osobní hygieně
- pomoc při zajištění a podávání stravy nebo dovoz stravy
- pomoc při zajištění běžného úklidu domácnosti
- pomoc při doprovázení dospělých k lékaři, na úřady, do zaměstnání, do školy apod. a doprovázení zpět

Službu poskytujeme: v oblasti Českého Těšína a Těrlicka v dojezdové vzdálenosti zpravidla do 40 minut od pracoviště Charitní pečovatelské služby. Jedná se o zpoplatněnou registrovanou sociální službu, která probíhá přímo v domácnosti klienta.

Časová dostupnost služby: pondělí - neděle 6:30 – 18:30

Provozní doba kanceláře: pondělí - pátek 6:30 – 14:30

Vedoucí služby: Mgr. Anna Karczmarzyková

e-mail: [anna.karczmarzykova@ceskytesin.charita.cz](mailto:anna.karczmarzykova@ceskytesin.charita.cz)

tel: +420 734 300 828

Adresa: ul. Mírová 1684/8, 737 01 Český Těšín

## FRÉZOVÁNÍ PAŘEZŮ



737 21 44 21

- Levně a rychle
- Bez poškození terénu (pásová)
- Doprava ZDARMA do 50km



**Zdeněk Sikora Návsí**

**VERMEER fréza SC40TX**



POD ZÁMKEM

Hospůdka s venkovním posezením.  
Pořádání oslav – ubytování.

Na čepu: Radegast, Svijany, Plzeň.  
Pondělí až neděle od 15.00 do 23.00

Najdete nás Pod Zámkem 131, 735 61 Chotěbuz  
(u hlásné věže).

## PŘIPOJENÍ K INTERNETU

CENY OD 260,- Kč/měs.

[www.ChotNet.cz](http://www.ChotNet.cz)

tel: +420608814887





## Zprávičky ze školy

Školní rok je za námi a my jsme ve škole během posledních měsíců zažili mnoho zajímavého.

V únoru nás navštívili jako obvykle dobrovolní hasiči, aby si s námi popovídali o požární ochraně a bezpečnosti a také jsme si mohli vyzkoušet na vlastní kůži jejich výstroj. Děti se tradičně zúčastnily výtvarné soutěže „Požární ochrana očima dětí.“ V okresním kole se v kategorii ZŠ 1 umístila naše žákyň na 1. místě a v kategorii ZŠ 2 se jeden z žáků umístil na 2. místě.

Navštívilo nás také 3D kino, abychom si mohli prohlédnout podmořský svět.

Další návštěvou byl příslušník policie ČR, který s dětmi řešil jak se zachovat v případě ohrožení nebo v nebezpečné situaci.

Ve spolupráci s naší externí speciální pedagožkou Mgr. Veronikou Vavruškovou proběhl projektový den na téma „Smysly,“ Kde si děti mohly vyzkoušet na vlastní kůži, jak se cítí handicapovaní lidé.

V březnu jsme přivítali jaro a vynesli jsme Morenu.

Ve školní družině proběhl projektový den „Staročeské Velikonoce.“ Děti si vyrobily v rámci projektu pěknou velikonoční dekoraci.

Ve výrobě velikonočních de-

korací jsme pokračovali společně s rodiči jedno březnové odpoledne v rámci velikonoční dílny. Bylo to příjemné odpoledne, kde jsme si společně popovídali a děti si odnesly pěkné velikonoční dekorace.

V dubnu nás navštívil spisovatel Jan Opatřil a představil dětem svou novou knihu.

Proběhl také zápis do 1. ročníku. Celkem bylo zapsáno 10 dětí.

V květnu jsme se zúčastnili okresního kola fotbalového turnaje McDonald's Cup v Orlové, kde jsme se umístili na 2. místě. Tímto bych chtěla poděkovat panu Lukášovi Smolíkovi za pomoc s trénováním dětí. Sami bychom to určitě nezvládli.

Zajeli jsme si také do divadla Bajka v Českém Těšíně na představení 20 000

mil pod mořem.

Zorganizovali jsme sbírku „Den boje proti rakovině.“ Byli bychom rádi, kdyby se v příštích letech občané Chotěbuz také zapojili a přišli si kytičky koupit do školy. Pro děti by to byl dobrý příklad, kdyby viděly podporu i ze strany obyvatel.

Jako každoročně jsme si také letos připravili vystoupení pro maminky a potěšili je i další rodinné příslušníky tímto vystoupením v kulturním domě.

V červnu ještě navštívili žáky 1. a 2. ročníku profesionální hasiči z Karviné a besedovali s nimi o požární ochraně.

Taky jsme ještě do prázdnin stihli školu v přírodě v Hrádku.

Po návratu z Hrádku proběhla beseda pro žáky 3. a 4. ročníku na téma „Klíčová pravidla pro bezpečný život

na internetu a sociálních sítích pro žáky,“ proběhla exkurze integrovaného záchranného systému do Českého Těšína a také vaječina s dobrovolnými hasiči z Chotěbuz.

Chtěli bychom poděkovat Obci Chotěbuz a Spolku rodičů za výbornou spolupráci a finanční podporu.

Po prázdninách se těšíme opět na viděnou.

*Zapsala: Mgr. Martina Dziadková*



Raná péče je sociální služba pro rodiny, do kterých se narodí dítě s vážným postižením. Poradkyně ze Společnosti pro ranou péči, pobočka Ostrava, dojíždějí za rodinami s dětmi se zrakovým hendikepem nebo s ohroženým vývojem v oblasti zrakového vnímání přímo domů a v bezpečném prostředí pomáhají rodinám náročnou situaci zvládnout. Služba rané péče je dostupná v rámci celého Moravskoslezského kraje a je pro rodiny zdarma.

„Když se člověk vyhrabe ze všech

## Jak pomáhá raná péče

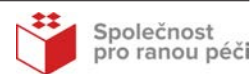
praktických věcí, pořád mu zůstanou tíživé a bolestivé myšlenky, které není čas probrat s lékaři, není chuť probírat s přáteli a není síla probírat s nejbližšími (ano, i je to bolí). Tady je pak skvělé, když k vám domů přijede poradkyně rané péče, která vaše dítě zná, ví, o čem mluvíte, nebude před vámi mávat diagnózami a tabulkovými prognózami, ale ani nebude předstírat, že žádný problém vlastně neexistuje, že dítě je přece šikovné, jako jeho babička. A i za tu možnost chápat ji a upřímného sdílení patří dík poradkyním rané péče,“ shrnuje jedna z klientských maminek.

Včasná pomoc rodinám, do kterých

se narodí dítě s postižením, má obrovský smysl a má zásadní dopad na to, jaký bude život dítěte v dospělosti. V poradkyních rané péče dojíždějících za rodinami přímo domů získávají rodiče průvodce, který jim pomůže vyrovnat se s těžkou situací a předejít jejich přetížení a krizím v rodině.

Máte-li pochybnosti o správném vývoji vašeho dítěte, kontaktujte Společnost pro ranou péči: ostrava@ranapece.cz; tel. 774 567 236; www.ranapece.cz/ostrava/. Ranou péči podporuje také obec Chotěbuz, v roce 2023 ji podpořila částkou 7 000 Kč.

*Mgr. Kristina Mezníková*



## SDH Zpupná Lhota - Podobora Vás zve na hasičskou soutěž

Dne 5. 8. 2023 ve 14 hodin pořádá SDH Zpupná Lhota - Podobora hasičskou soutěž v požárním útoku - u požární zbrojnice ve Zpupné Lhotě na ul. Zemědělské. Jedná se již o pátý ročník Memoriálu Karla Putniorze a zároveň 4 kolo Těšínského poháru. Během soutěže nebude chybět tradiční posezení s občerstvením, které bude pokračovat i po vyhlášení vítězů až do večerních hodin. Každý je srdečně zván. Na vaši účast se těší Sbor dobrovolných hasičů Zpupná Lhota – Podobora.



## Den s hasiči ze Zpupné Lhoty

Návštěva dětí z mateřské školky v naší zbrojnici už je tradicí, na kterou se každý rok těšíme. V pátek 26. května jsme posnídali společně s dětmi ve školce a pak jsme vyrazili směrem k hasičárně. Děti cestou plnily připravené úkoly a v cíli našly poklad plný sladkostí. Prohlédly si zbrojnici, vyzkoušely ruční džberovou stříkačku a chybět nemohlo ani stříkání z hadi-

ce. Společné dopoledne jsme zakončili projíždkou v hasičském autě, které malé výletníky odvezlo zpět ke školce.

Opoledne bylo u hasičárny zase plno, protože jsme smažili vaječninu. Moc nás těší, v jak velkém počtu jsme se sešli. Nechyběli členové našeho sboru ani ti, kteří nám pravidelně pomáhají. Obzvláště rádi jsme se viděli s našimi dlouholetými členy!

**VOREL**  
zemní práce

Naše služby:

- výkopy kanalizací, elektro přípojek, vody, plynu a jejich realizace
- výkopy základů, základových pásů
- zhotovení základových desek
- výkopy bazénů
- výkopy kanalizačních šachtic, jímek a čističek
- výkopy a realizace hydroizolací obvodových zdí staveb
- terénní úpravy, skrývka zemin
- hloubení příkopů a příjezdových cest
- dovoz a odvoz stavebních materiálů, sutin, odpadů, zemin
- přistavení a odvoz kontejnerů na stavební sutě
- instalátorské práce
- demoliční práce

Práce provádíme pasovým mini-bagrem, vhodným pro malé a stísněné prostory, velkým traktor-bagrem pro práce většího rozsahu. Doprava a odvoz materiálů provádíme kontejnerovou Avii.

**Radek Vorel**

tel.: +420 725 178 819  
www.vorel-radek.cz  
vorel.radek@centrum.cz

Věříme, že se takto všichni zase sejdem 5. srpna na domácí soutěži, na kterou srdečně zveme i všechny občany naší obce.  
SDH Zpupná Lhota – Podobora

*Jakub Mišún*



## 6 BEZCENNYCH RAD DLA TYCH,

## CO WĘDRUJĄ W ŚWIAT.

Co mieć trzeba,  
by- gdy zakwitną bzy,  
gdy się zazieleni wszystko  
wśród wiosennych słońca blasków móc  
wyruszyć na wycieczki  
poprzez łąki, góry, ścieżki?

1. W pierwszym rzędzie tenisówki,  
bo najlepsze na wędrówki.  
Mogą też być adidasy,  
by wygodnie  
iść przez lasy.

2. Plecak także mieć potrzeba,  
mały plecak albo chlebak.  
W nim kanapki,  
no i picie.  
Spakowane?  
-Znakomicie!

3. Uśmiech  
na wycieczkę też  
do plecaka  
z sobą bierz.

4. Towarzystwo, moi mili,  
takie, by nie lazło w tyle.  
Takie, by na widok chrząszcza  
nie chowało się po gąszczach.  
Takie, żeby proszę was,  
nie wrzeszczało idąc w las.

5. Mapa, kompas, GPS  
- to wiadomo  
nie zostają  
same w domu.

6. Gdy już wszystko  
spakowane  
budzik sobie nastawiamy,  
bo kto chce  
iść na wycieczkę,  
musi wcześniej wstać koniecznie.  
**No, już dosyć dobrych rad  
wyruszamy jutro w świat!**

*Danuta Gellnerowa*

Życzymy radosnego poznawania i odkrywania ŚWIATA  
w czasie nadchodzących wakacji i urlopów.

*MK PZKO Kocobędz-Ligota*

p.s. My Ligoczanie radzi wędrujemy. Wiosenną tradycyjną jajecnicę smażyliśmy w PZKO im. Pawła Oszeldy w Nieborach (6.05.2023). Smakowała wysmienicie!  
Poznaliśmy Izbę Tradycji w Nieborach. Polecamy, warto!  
Wzięliśmy też udział w Festiwalu PZKO (20.05.2023) w Czeskim Cieszynie.

## Chotěbuzský kopec - 45. ročník



8.5.2023 proběhl již 45. ročník cyklistického závodu „Chotěbuzský kopec“. Letos se na závod přihlásilo 91 cyklistů, ne všichni se však dostavili na start, a tak jich do cíle došlo 84. Nejmladším účastníkem letos byla Heindrichová Olivie a nejstarším účastníkem byl Manfred Casadio. Po dojetí závodu bylo pro všechny cyklisty připraveno občerstvení, pro nejlepší diplomy a ceny. Všechny děti se mohly vyřadit ve skákacím hradu. Pro fanoušky cyklistiky byl připravený bohatý bufet s občerstvením.

A tady jsou ti nejlepší:

Branny Maciej, Bartnicka Zuzanna, Švácha Jindřich, Bartnicka Anna, Harok Matouš, Drobiszová Elena, Kisiel Adam, Drobisz František, Romanová Karin, Bulawa Andrzej, Bohdalková Eliška a Tuharský Erik.



*Za TJ, Marie Bohdalková*

## Šachy

Okresní přebor tuto sezonu hrálo jenom 6 klubů a to dvoukolově. Podařilo se nám po 50 letech v OP tuto soutěž vyhrát, a to s obrovským náskokem 11 bodu. Máme nárok na postup do Krajské soutěže. Hodně nám pomohli hostující hráči Knopp R., Kwasek A., Bažanowski S. a Slovák Valiček J. Tréninky probíhají již nějaké roky vždy v 1. pondělky v měsíci v KD od 15 do 18 h. v prvním patře – klubovna sokola č. dveří 111. V srpnu tréninky nebudou. Zveme a budeme se těšit na všechny zájemce z řad dětí i dospělých.

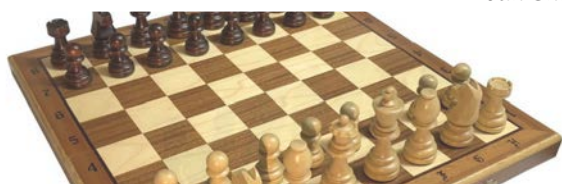
*Jan Chmiel*

## Výsledky okresního přeboru v šachu - oddíl TJ Sokol

1. místo v okresním přeboru v šachu vybojovali:

	body	partie	šachovnice
1. Szpalek M.	8,5	10	7.
2. Chmiel F.	8	10	1.
3. Chmiel J.	7	10	5.
4. Knopp R.	6,5	10	2.
5. Kříkava V.	5,5	9	4.
6. Kwasek A.	5	9	3.
7. Valiček J.	4	6	6.
8. Rucki J.	2	2	8.
9. Kubiena R.	1	4	7.
10. Randliszek P.	1	2	5.
11. Bażanowski	1	2	6.
12. Filičko J.	1	2	8.
13. Gajdušek L.	0,5	1	7.
14. Gajdušek O.	0	2	8.
15. Szewczyk R.	0	1	7.

Jan Chmiel



# Včelařský den

**26. 8. 2023 ve 13 hod.**  
v areálu knihovny  
v Dolním Žukově

Prodej včelích produktů  
Soutěž o nejchutnější med  
Zábava pro děti  
Bohaté občerstvení  
domácí zákusky, placky, speciality z grilu, pivo od Koníčka  
Výstavka se včelařskou tematikou

Dobrovolné vstupné  
Akce je finančně podporována městem  
Český Těšín

www.vcelaritesin.cz

## Činnost SDH Chotěbuz za uplynulé čtvrtletí

S měsícem březnem přichází možnost přesunout přípravu mladých hasičů z vnitřních prostor ven. Počasí nám přálo a my jsme mohli několikrát využít nový sportovní areál v naší obci. V měsíci dubnu se naše základna mladých hasičů rozšířila o takzvanou přípravku, kterou navštěvují děti od 3 let.

Posledním dubnovým víkendem jsme zahájili soutěžní sezonu. S mladými svěřenci objíždíme pohárové soutěže a soutěže, které spadají do Mládežnické ligy okresu Karviná. Zúčastnili jsme se také okresního kola Hry Plamen, kde jsme měli zastoupení v kategorii mladších, starších a smíšeného dorostu. Vyzkoušeli jsme si také TFA soutěž. Sezónu 2022/2023 můžeme hodnotit

jako velice úspěšnou. Poslední červnovou neděli proběhlo vyhlášení Mládežnické ligy okresu Karviná. Byl to boj do poslední soutěže. **Po sečtení bodů ze všech soutěží zařazených do této ligy se starší žáci umístili na 2. místě. Družstvo mladších je vítězem ligy pro sezónu 2022/2023.**

Družstvo žen a mužů se snaží být v letošní sezoně také aktivní. Obě družstva se zúčastnila okrskového kola, muži dokonce i kola okresního. Družstvo mužů se letos přihlásilo do Těšínského poháru. Soutěžní družstva se již zúčastnila několika pohárových soutěží v blízkém okolí.

Členové našeho sboru se podílí na různých akcích. Vedoucí mladých ha-

síčů se zúčastnili kurzu zdravotníka zotavovacích akcí. Již tradičně jsme postavili u naší hasičárny májku, kterou jsme koncem května pokáceli a spojili se smažením vaječiny. Vaječiny jsme také usmažili s dětmi ze základní školy. V hojném počtu se naši členové zúčastnili akce Daruj krev s dobrovolnými hasiči.

**Rádi bychom Vás také pozvali na 22. ročník Memoriálu Josefa Kiszy v požárním útoku, který se bude konat 25. 8. 2023 od 21:00 u hasičské zbrojnice v Chotěbuzi.**

Přejeme Vám letní měsíce plné pohody.

SDH Chotěbuz

